

# Norderney Kurier

7. JAHRGANG / NUMMER 6

Immer freitags kostenlos  
an alle Haushaltungen

FREITAG, 6. FEBRUAR 2015

AM KURTHEATER 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Die Sanierungsarbeiten in der Nordhelmstraße liegen zeitlich und auch finanziell voll im Plan.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**  
**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno guckt nie wieder Dschungel-Camp. Dafür macht er bald sein eigenes Dünen-Camp...

**HOCHWASSER**  
6. Februar: 0.43 Uhr 13.05 Uhr  
7. Februar: 1.12 Uhr 13.35 Uhr  
8. Februar: 1.40 Uhr 14.06 Uhr  
**SERVICE** → SEITE 2  
**LOKALES** → SEITEN 3, 4 UND 5  
**EVENTS/TICKETS** → SEITE 6

Das  
**Miele**  
Fachgeschäft mit  
werksgeschulten  
Technikern  
**EP:Onkes**  
ElectronicPartner  
Jann-Berghaus-Straße 78

Den neuesten  
Norderney  
Kurier online  
immer dabei  
haben



**KONTAKT**

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
  
**KUNDENSERVICE** 8 69 69-10  
**ANZEIGEN** 8 69 69-10  
**REDAKTION** 8 69 69-14  
**FAX** 8 69 69-20  
**E-MAIL** norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

**ZENTRALE** 04931/925-0  
**REDAKTION** 04931/925-230  
**SPORT** 04931/925-235  
**ANZEIGEN** 04931/925-151  
**ABO-SERVICE** 04931/925-133  
**VERLAG** 04931/925-174  
**E-MAIL**  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
**DRUCKSACHEN** 04931/925-176  
**E-MAIL** info@skn.info



**REDAKTION** 04931/925-227  
**FAX** 04931/925-360  
**E-MAIL** oma-redaktion@skn.info



**TELEFON** 04931/925-308  
**FAX** 04931/925-252

## Einweihung am 27. Februar

NEZ Staatssekretärin wird erwartet – Ausstellung sehr erlebnisorientiert



Die Bewegungen von Wind, Watt und Wasser sollen optisch an der Außenfassade des neuen NEZ am Norderneyer Hafen nachgebildet sein. Ende Februar wird es auch endlich etwas von der Ausstellung im Innern des Hauses zu sehen geben. FOTO: ENGEL

Ab März sollen die „WattWelten“ dann auch für den Publikumsverkehr offen stehen.

**NORDERNEY/JEN** – Die Baustelle rund um das neue Nationalpark-Erlebniszentrum (NEZ) am Norderneyer Hafen ist schon seit einiger Zeit wieder aufgeräumt. Auch innen sei man baulich fertig und die Ausstellung sei ebenfalls bereits komplett. Einige Meeresbewohner würden derzeit noch umziehen, so Bürgermeister Frank Ulrichs.

Neben diversen Aquarien werde die Ausstellung allerlei weitere Möglichkeiten bereithalten, Dinge zu erleben und

zu erfahren, ergänzt Fachbereichsleiter Andreas Goldberg. Ein Themenschwerpunkt ist das Weltnaturerbe Wattenmeer und warum es als solches von der Unesco aner-

kannt ist. Außerdem finde die Offshore-Energie Beachtung. Diese Informationen – auf Tafeln oder auch digital dargestellt – sollen allen Altersgruppen nahegebracht werden, wobei der Gast selber wählen könne, wie tief er in ein Thema einsteigen möchte. Neben der optischen Veranschaulichung sei die Ausstellung bewusst sehr erlebnisorientiert gestaltet wor-

den, so Goldberg. „Man kann an vielen Stellen selbst aktiv werden, fühlen oder spielen.“

Am 27. Februar sollen die „WattWelten“, wie das NEZ nach zahlreichen Namensvorschlägen aus der Bevölkerung getauft wurde, im Beisein von Almut Kottwitz, Staatssekretärin im niedersächsischen Mi-

„Man kann an vielen Stellen selbst aktiv werden“

ANDREAS GOLDBERG

nisterium für Umwelt, Energie und Klimaschutz, und weiteren geladenen Gästen eingeweiht werden. Ab dem 2. März stehe es dann auch für Besucher offen, wie es auf der Internetseite des Norderneyer Nationalpark-

Haus-Teams heißt.

Während die Eröffnung organisiert wird, sei auch das Personal dabei, sich mit der neuen Ausstellung vertraut zu machen und Abläufe zu koordinieren. Sechs Mitarbeiter gehören jetzt zum festen Stamm sowie das Reinigungspersonal. Im Sommer könnte durchaus noch Verstärkung nötig sein, so Goldberg.

## Musiker Christian Willisohn zu Gast

**NORDERNEY** – Christian Willisohn ist am 27. Februar um 20 Uhr zu Gast im Conversationshaus. Man bescheinige dem Künstler höchste Musikalität, Kreativität und eine überlegene Virtuosität, wie es in der Ankündigung heißt. Der Pianist und Sänger gehe mit seinen Kompositionen von den ursprünglichen Wurzeln des Blues aus und führe seine Zuhörer vom Grundgedanken zu den unzähligen Facetten dieser Musik. Der gebürtige Münchner Blues-Pianist war nicht nur im Ausland unterwegs, sondern hat auch über ein Dutzend Alben veröffentlicht und an einer Filmmusik mitgearbeitet.

Eintrittskarten gibt es für 16 Euro im Vorverkauf im Conversationshaus und für 18 Euro an der Abendkasse.

## Agentur für Arbeit: Der feste Standort auf der Insel soll bleiben

**BÜRGER** Termine allerdings nur noch „nach Bedarf“

**NORDERNEY/JEN** – Nachdem die Geschäftsstelle der Agentur für Arbeit auf Norderney kürzlich für einige Tage geschlossen war und es im Internet heißt „Der Dienstbetrieb ist in die Geschäftsstelle Norden verlagert worden“, hatte man auf der Insel befürchtet, der Anlaufpunkt an der Jann-Berghaus-Straße würde ganz geschlossen werden. Dem ist aber nicht so, wie eine Nachfrage bei der Agentur ergeben hat. „Die Geschäftsstelle Norderney wird auch künftig Anlaufstelle für Kunden der Agentur für Arbeit bleiben“, versichert Pressesprecherin Sigrid Weermann.

Allerdings sollen die Öffnungszeiten an den Bedarf

angepasst werden, denn dieser sei auf der Insel nicht mehr so groß, so die Agentur. „Es werden bedarfsorientiert Termine vereinbart und entsprechend Mitarbeiter vor Ort sein“, so Weermann. „Darüber hinaus wird saisonabhängig eine passende Präsenz vor Ort erfolgen.“ Die Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Emden-Leer habe den Norderneyer Bürgermeister Frank Ulrichs in einem persönlichen Gespräch darüber informiert.

Die insgesamt positive Entwicklung auf dem Arbeitsmarkt und die geringe Zahl der Arbeitslosen auf der Insel Norderney würden eine Anpassung an die Gegeben-

heiten vor Ort erforderlich machen, heißt es seitens der Agentur. Welche Öffnungszeiten die Norderneyer künftig genau erwarten, wurde noch nicht präzisiert.

Im Arbeitsmarktreport für Januar wird die positive Entwicklung explizit hervorgehoben: Gegenüber dem Vorjahresmonat sei der Bestand der Arbeitslosen auf der Insel um 15 Prozent gesunken. Auf Borkum sei er hingegen um 14 Prozent gestiegen. Die Arbeitslosenquote liege für Januar bei 9,1 Prozent. Das ist zwar rein saisonal bedingt ein Anstieg zum Dezember (7,6 Prozent), aber eben weniger als im Januar 2014 (11,2 Prozent).

## Hafenterminal wird vorgestellt

**NORDERNEY** – Die Planungen für den neuen Hafenterminal der Reederei Frisia werden am Dienstag, 10. Februar, um 18.30 Uhr im Conversationshaus der Öffentlichkeit vorgestellt.

## Frühstückstreff am 21. Februar

**NORDERNEY** – Zum nächsten Frühstückstreffen lädt der Verein Leuchtfeuer Norderney am Sonnabend, 21. Februar, von 11 bis 14 Uhr im Inselhotel König ein. Thematisch soll es dabei um das Motto „Genuss ohne Reue“ gehen. Als Referentin konnte Elfi Mast aus Salzgitter-Lebenstedt gewonnen werden. Die Gäste sind zum Gedankenaustausch in gemütlicher Atmosphäre eingeladen. Die Kosten für Frühstück und Vortrag betragen 8,50 Euro. Karten gibt es nur im Vorverkauf bis zum 16. Februar, und zwar im Weltladen Regenbogen im Martin-Luther-Haus und bei Elli Nuhn, Telefon 04932/81623.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**  
JANN ENNEN

**Die Immobilie in ruhiger Lage Norderneys**

Die Immobilie befindet sich in einem Mehrfamilienhaus in einer zentrumsnahen Seitenstraße.

Die Wohnung liegt im 1. Obergeschoss und ist geschickt aufgeteilt. Sie besteht aus einem Wohnraum mit Küchezeile, einem separaten Schlafraum, Bad und Flur. Zur Wohnung gehört ein Kellerraum sowie Gemeinschaftsräume mit Münz-Waschautomat und Trockenraum.

Die Wohnung eignet sich sehr gut als Dauerwohnung. Die zu erzielende Miete macht die Wohnung auch als Renditeobjekt interessant.

Energieausweis wird noch erstellt.

**Kaufpreis:**  
**€ 249.000,00**

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17  
[www.norderney-immobilien.com](http://www.norderney-immobilien.com)



**SCHNELLE HILFE**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 6. Februar, bis Montag, 9. Februar, 8 Uhr:  
 Polizei ☎ 110  
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
 Krankentransporte  
 ☎ 049 41/192 22

**ÄRZTE**

Bundeseinheitliche Rufnummernkassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117  
**Sonnabend:**  
 Wolfgang Götze, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388  
**Sonntag:**  
 Dr. Wilh Lahme Adolfsreihe 2 ☎ 04932/404

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000  
**ab Sonnabend:**  
 Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(ohne Gewähr)

**BEILAGEN**

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Netto, expert Bening und EP: Onkes.

Wir bitten um Beachtung.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
 Stellmacherstraße 14,  
 26506 Norden.  
 Geschäftsführer: Christian Basse  
 Redaktion: Manfred Menssen  
 Julia Engel  
 Anzeigen: Dorothea Christians  
 Ludwig Freesemann  
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
 Horst Kaprolat  
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
 Telefon: siehe Seite 1  
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Ausgestellern  
 Auflage: 4500 Exemplare

**Freitag, 6. Februar**

**10 Uhr,** Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten (täglich geöffnet).

**15 Uhr,** Haus Inselfrieden, Mühlenstraße: Malen für Demenzkranke. Die Teilnahme ist für jeden offen.

**15 Uhr,** Haus der Insel: städtischer Teekreis und Bücherbasar.

**20 Uhr,** Kultur- und Gästehaus Henrietta, Strandstraße 7 b: „Der Tod des Beamten“ und andere tragikomische Geschichten von Anton Tschechow. Szenische Lesung mit dem Schauspieler Jo Schmitt. Eintritt: zehn Euro im Vorverkauf, zwölf Euro an der Abendkasse. Infos und Karten unter Telefon 04932/4679212.

**Sonnabend, 7. Februar**

**10 Uhr,** der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12.30 Uhr geöffnet.

**10.30 Uhr,** Haus Inselfrieden: Gottesdienst mit Lektor Jan-Hendryk Bas.

**11 Uhr,** Bademuseum am Weststrand: Hier sind die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, die Sonderausstellung „Wacht am Nordseestrand – Norderney 1914 bis 1918“ und die Galerie Hans Trimborn zu sehen. Das Museum ist derzeit mittwochs und sonnabends von 11 bis 16 Uhr geöffnet.

**20 Uhr,** Inselfriede: Ein ganz besonderes Orgelkonzert mit einer Orgel, zwei Organisten, vier Händen und Füßen. Es spielen Heinz-Otto Kuhle- mann und Marc Waskowiak. Eintritt: frei (es wird für die kirchenmusikalische Arbeit gesammelt).

**Sonntag, 8. Februar**

**10 Uhr,** Haus Inselfrieden, Mühlenstraße: Vorlesen von Kurzgeschichten. Die Teilnahme ist für jeden offen und kostenlos.

**Was? Wann? Wo?**



**Tipp der Woche:** Im zweiten Erzählcafé „Dat weetst du noch“ der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Norderney in diesem Jahr soll es um das Thema „Winter früher“ gehen. Am morgigen Sonnabend ist dazu wieder jeder, der gern erzählt oder einfach nur zuhört, von 15 bis 17 Uhr im Martin-Luther-Haus willkommen. Es soll sich an Zeiten erinnert werden, „als die Winter noch Winter waren“: alles über Grog, Grünkohl, Schöfeln und mehr. Unter anderem werden Bilder und Texte vom Heimatverein zur Verfügung gestellt. ARCHIVFOTO

**11 Uhr,** der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12 Uhr geöffnet.

**16 Uhr,** Puppentheater Purzelbaum (Schmiedestraße): „Die Inselmaus und die Landmaus“.

**Montag, 9. Februar**

**10 Uhr,** der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12.30 Uhr und nochmals von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

**15 Uhr,** Haus Inselfrieden: ostfriesische Teestunden mit anschließendem Singen (jeden Montag).

**16 Uhr,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

**17 Uhr,** Badehaus: Aquafitness (auch mittwochs und freitags). Außerdem: Funktionstraining (Informationen unter Telefon

04932/891353).

**19 Uhr,** Hotel Georgshöhe: Fatburner. Infos unter Telefon 04932/3331. Kosten: zwölf Euro; Zehnerkarte 70 Euro.

**19.30 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße: Posaunenchorprobe. Auch für Gäste (Leihinstrumente vorhanden).

**20 Uhr,** Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.

**20 Uhr,** Rathaus (Hintereingang): Treffen der Bürgerstiftung Norderney. Insulaner und Gäste sind willkommen.

**Dienstag, 10. Februar**

**8.15 Uhr,** Inselfriede: Zehn-Minuten-Andacht (findet jeden Dienstag statt).

**15 Uhr,** Haus Inselfrieden: Kraft-Koordination-Balance.

Mobilitätsübungen für Ältere. Das Angebot ist kostenlos und offen für jeden.

**20 Uhr,** „Sonjas“ in der Winterstraße 21: Preisskat der Norderneyer Buben.

**18 Uhr,** Hotel Georgshöhe: Wirbelsäulengymnastik. Infos unter Telefon 04932/3331. Kosten: zwölf Euro; Zehnerkarte 70 Euro.

**19 Uhr,** Grundschule (Haupteingang): Kreis für Alte Musik.

**19 Uhr,** Hotel Georgshöhe: Cycling (auch donnerstags). Anmeldung unter Telefon 04932/898405. Kosten: zwölf Euro; Zehnerkarte 70 Euro.

**19.30 Uhr,** Gaststätte Goode Wind: Kirchenstammtisch der evangelischen Gemeinde.

**20 Uhr,** Sternwarte (Bgm.-Willi-Lührs-Straße): Besich-

tigung und Vortrag. Info unter Telefon 0176/24928209.

**Mittwoch, 11. Februar**

**9.15 Uhr,** Caritas Inseloase (Marienstraße 18): Morgen- gebet mit anschließender Möglichkeit zur Begegnung bei Kaffee und Tee im Pfarrbüro.

**10 Uhr,** der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12.30 Uhr und nochmals von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

**15 Uhr,** Haus Inselfrieden: Gedächtnistraining.

**15 Uhr,** Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

**15.30 Uhr,** Martin-Luther-Haus: Spielenachmittag für Junggebliebene.

**17.30 Uhr,** Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams.

**19 Uhr,** Hotel Georgshöhe: Bodyforming. Infos unter Telefon 04932/3331. Kosten: zwölf Euro; Zehnerkarte 70 Euro.

**19.45 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchorprobe.

**20.15 Uhr,** Hotel Georgshöhe: Yoga. Infos unter Telefon 04932/3 31. Kosten: zwölf Euro; Zehnerkarte 70 Euro.

**Donnerstag, 12. Februar**

**14.30 Uhr,** Haus der Insel: Die Kleiderkammer der Awo ist in dieser Woche geöffnet.

**15 Uhr,** Haus Inselfrieden: Informations- und Quiznachmittag zu einem jahreszeitlichen Thema.

**19.45 Uhr,** Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantorei- probe.

**KINO**

**Freitag, 6. Februar**

**20 Uhr:** „Wir sind die Neuen“

**Sonnabend, 7. Februar**

**15.30 Uhr:** „Rico, Oskar und die Tieferschatten“

**19 Uhr:** „Monsieur Claude und seine Töchter“

**21.15:** „Magic in the Moonlight“

**Sonntag und Dienstag, 8. und 10. Februar**

**20 Uhr:** „Honig im Kopf“

**Mittwoch, 11. Februar**

**20 Uhr:** „Madame Mallory und der Duft von Curry“

**HINWEIS**

Alle Angaben ohne Gewähr.

**SCHIFFSFAHRPLAN**

10. November bis 22. März 2015

Norddeich Norderney ab ab

**täglich**

6.15 Mo.-Fr. <sup>1)</sup>	Mo.-Fr. 6.15 <sup>1)</sup>
7.30	7.30 <sup>1)</sup>
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45 <sup>2)</sup>
18.15 <sup>2)</sup>	18.00 <sup>2)</sup>

**zusätzlich freitags**

20.30 <sup>3)</sup> 19.15 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> nicht am 25. und 26. Dezember sowie am 1. Januar  
<sup>2)</sup> nicht am 24., 25. und 31. Dezember  
<sup>3)</sup> ohne Fahrzeugbeförderung



**Norderney aus der Luft**



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Am Kurtheater 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 606.

FOTO: STROMANN/STAND: FEBRUAR 2012

**DIE WOCHENSCHAU**

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

**OSTFRIESISCHER KURIER**

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 2. FEBRUAR**

**Kleingärtner blicken positiv auf 2015**

Versammlung Verein hat momentan 524 Mitglieder



**DIENSTAG, 3. FEBRUAR**

**Voraussetzung ist Spaß am Singen**

Musik Inselchor sucht neue Mitglieder – Proben und Freizeit



**MITTWOCH, 4. FEBRUAR**

**Neue Offshore-Projekte geplant**

Energie Für bestehende Trassen keine Arbeiten mehr nötig



**DONNERSTAG, 5. FEBRUAR**

**Die andere Seite Norderneys**

Natur Ausflug in den wilden, unberührten Inselosten



**Das Fundtier der Woche**

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



**Der bildhübsche Fuchs ist ein ganz lieber Schmusekater**

**Name:** Fuchs  
**Rasse:** Europäisch Kurzhaar (EKH)  
**Alter:** geboren 2013  
**Geschlecht:** männlich, kastriert

Fuchs wurde in Hage gefunden. Der junge Kerl ist sehr zutraulich, lieb, verschmüsst, neugierig und verspielt, wie die Tierheimmitarbeiter schnell gemerkt haben. Mit anderen Katzen verträgt er sich prima und würde sich über einen Spielkameraden freuen. Fuchs sollte nach einer Eingewöhnungszeit von vier bis sechs Wochen Freigang bekommen. Er wurde entwurmt, geimpft, gechippt und kastriert.

Wer sich für den schwarz-weißen Kater Fuchs interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim Hager Tierheim melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr besetzt.

Die Öffnungszeiten im Winterhalbjahr sind: täglich von 13.30 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung – ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen. Weitere Infos finden sich zudem im Internet auf der Seite [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



Fuchs ist zutraulich und verschmüsst.

*Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen*

**Eheschließungen im Januar**

**2. Januar**  
 Stefanie Rauhen und Arian Andries Bonnema, Karolingerstraße 48, 46395 Bocholt

Eleonore Thumm und Jan Boekhoff, Freischützstraße 3, 70597 Stuttgart

**5. Januar**  
 Christina Heuten und Frank Armin Valentin Rammelmüller, Randstraße 45, 47804 Krefeld

Susanne Gertrud Schröder und Gerald Gregor Ott, Ebertshäuser Straße 5, 97453 Schonungen, GT Löffelsterz

**15. Januar**  
 Anna Deike Reuter und Sergej Lemke, Theodor-Heuss-Straße 70, 38444 Wolfsburg

**20. Januar**  
 Anke Steffens und Martin Immanuel Mohr, Vagtsstraße 61, 28203 Bremen

**23. Januar**  
 Peggy Göring und Daniel Balke, Hauptstraße 57, 33813 Oerlinghausen

**26. Januar**  
 Marina Schmelzer und Philipp Koch, Am Botanischen Garten 3, 40225 Düsseldorf

**31. Januar**  
 Jutta Maria Wiethoff geb. Hellmann und Hubert Beckmöller, Heinrichstraße 2, 26548 Norderney

Nachgemeldet wurden außerdem zwei Lebenspartnerschaften, die im vergangenen September geschlossen wurden:

**8. September**  
 Auguste Rochelmeier geb. Zupan und Carola Haala geb. Kostrzewa, Gartenstraße 22, 47441 Moers

**29. September**  
 Dirk Herrmann und Markus Terme, Zum Amtswald 26, 58644 Iserlohn

Verbraucher Industrie Messezentrum

**VIM MESSE**

Industriemesse für Verbraucher



**Samstag**  
**07. Februar**  
 9.00 - 16.00 Uhr

**Sonntag**  
**08. Februar**  
 13.00 - 18.00 Uhr mit Verkauf

**Sonntag WERKSBERATUNG**

Stressless

**65%** auf frei geplante KÜCHEN

**27%** MESSE-RABATT auf MUSTERKÜCHEN

Produktpräsentation der Firma VORWERK

**U1** Erbsen EINTOPF mit viel Wurst **4,90**  
 GRÜNKOHL mit Kassler & PINKEL **6,90**  
 SA ab 9 Uhr SO ab 11 Uhr

**Sonntag Live dabei!**

**Duo Leuchtfeuer**

**Keine Zinsen! 0%**

**Sonntag AEG KOCHSHOW**

**EINRICHTUNGSZENTRUM KONKEN**

GEÖFFNET: Mo. bis Fr. 9.30 - 19.00 Uhr • Sa. 9.00 - 16.00 Uhr • Logabirumer Str. 80 • 26789 Leer • [www.konken.info](http://www.konken.info)

Aktion gültig für Ware der Fa. Konken, Maße ca.-Angaben. Irrtümer vorbehalten. Stressless, Svane, Koinor, Tempur sind von Werbeaktionen ausgeschlossen. Werbeaktionen nicht miteinander kombinierbar. Messerabatt gültig bei Neuaufträgen.

MOSCADO Systemhaus • SCHARFF Baustoffe • INJOY FITNESS • HÜLSEBUS Malerbetrieb • Fliesen KLÖVER • RSD Design • ERGO Victoria Versicherungen



1. Der Gefreiter Bernhard Janssen hat sich zur Erinnerung mit seinen Gruppen-Kameraden hinter der Front ablichten lassen. Die Schulterklappen weisen ihn als Hornist aus. Das nebenstehende Bild zeigt ihn als Soldat in Ausgehuniform.

Bernhard Janssen war Träger des Eisernen Kreuzes zweiter Klasse. Er hatte einen Schützengrabenspiegel hergestellt, der den Gegner frühzeitig erkennen ließ.



X Wilhelm Becker Unteroffizier.

Diese Unteroffiziere ließen sich wohl zur Erinnerung fotografieren, vermutlich kurz vor dem Einsatz eines Sturmangriffes. Nicht selten dienten diese Gruppenfotos als Postkarten.

# Die Schlacht um Verdun und der Schlieffenplan

**TEIL 31** Viele Insulaner nach Frankreich abkommandiert – Malermeister Bernhard Janssen stellt Schützengrabenspiegel her

Schlieffenplan geht nicht auf wie gedacht. Im Stellungskrieg in Frankreich lassen auch viele Norderneyer ihr Leben.

VON BONNO EBERHARDT

**NORDERNEY** - 1916 wurden noch 35 Mann der Inselwache nach Frankreich beordert. Nachdem in den vorangegangenen zwei Kriegsjahren große Verluste an Soldaten zu beklagen waren, machte man jetzt auch Männer des Land-Wehrsturmes, die sonst nur Wach- und Beobachtungsdienste ausführten, zu regulären Soldaten. Die Norderneyer Wehrmänner wur-

den nach Frankreich abkommandiert und dort bekamen sie zunächst eine Ausbildung für die Bedienung schwerer Waffen. Nach der Ausbildung zum regulären Soldaten, welches genau im Soldbuch vermerkt wurde, kamen sie an die Front und haben an den Grabenkämpfen um Verdun und anderen französischen Kriegsschauplätzen teilgenommen. Der Krieg hatte sich 1916 zu einem Stellungskrieg ausgeweitet.

Der Schlieffenplan des Generaloberst Alfred Graf von Schlieffen war so ausgearbeitet, dass man Frankreich innerhalb von vier bis sechs Wochen niederzwingen wollte, um sich dann Russ-

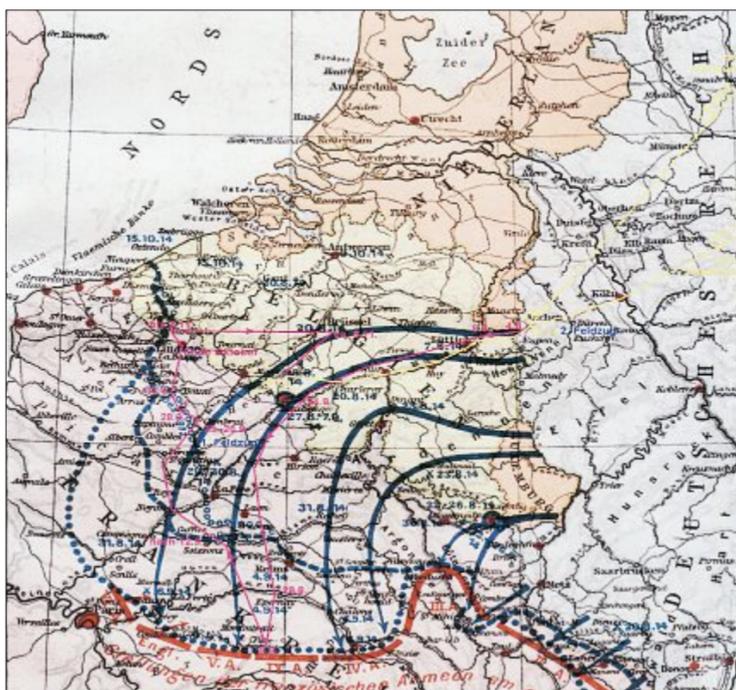
land „zuwenden“ zu können. Dieser Plan ging nicht auf, weil die Franzosen zusammen mit den Engländern und später auch den Amerikanern eine Gegenoffensive einleiteten. Die Alliierten wollten bei Verdun die deutschen Truppen-Stellungen durchbrechen und einkesseln, was ihnen aber nicht gelang und so entwickelte sich ein Stellungskrieg mit noch nie gekannten Ausmaßen.

„Herzliche Grüße“

Das Bild oben rechts zeigt eine Fotokarte des Norderneyers Wilhelm Becker an seinen Bruder Hermann, der zu der Zeit noch bei der Inselwache auf Norderney

seinen Dienst verrichtete. Darauf hat er seitlich geschrieben: „Herzliche Grüße, dein Bruder Wilhelm.“ Nach einer Bildanalyse zu urteilen, wurde das Foto kurz vor dem Einsatz eines Sturmangriffes aufgenommen. Es sind alles Unteroffiziere einer Kompanie, die sich zur Erinnerung fotografieren ließen. Man sieht die vielen Stielhandgranaten und die Kopfbedeckung ist der 1916 eingeführte Stahlhelm.

Etwas anders, nämlich noch mit Feldmütze, sind die Kameraden auf dem links stehenden Foto bekleidet. Dieses Foto zeigt Wilhelm Becker mit seinem Kameraden Johann „Joffre“ Visser während einer Ruhepause hinter der Front. Heimweh hatten sie wohl alle. Links steht geschrieben: „Meine Adresse kannst du mal von Frieda holen und musst das Schreiben nicht vergessen.“ Man kann nach-



Der Schlieffenplan: Die rote Linie ist der Frontverlauf der Franzosen, die blaue gepunktete Linie der der Deutschen. Bei Verdun sieht man die Einbuchtung, wo der Durchbruch der Franzosen durch die deutschen Verteidigungsstellungen erfolgen sollte. Hier entwickelte sich ein jahrelanger Stellungskrieg, wobei auch einige Norderneyer ihr Leben lassen mussten und später auf den groß angelegten Soldatenfriedhöfen in fremder Erde ihre letzte Ruhe fanden.

vollziehen, dass sie Post aus der Heimat erwarteten, die nicht immer ankam.

**Eisernes Kreuz**

Auch der Malermeister Bernhard Janssen aus der Benekestraße war als Soldat nach Frankreich geschickt worden. Er war im Ersten Weltkrieg Gefreiter und Hor-

nist. Zudem war er Träger des Eisernen Kreuzes zweiter Klasse. In der Grabenschlacht des Stellungskrieges mit Frankreich hatte er im Herbst 1915 einen Schützengrabenspiegel hergestellt. Mit diesem Spiegel konnte man die feindlichen Aktionen frühzeitig erkennen.

(Fortsetzung folgt)



X Wilhelm Becker Unteroffizier

X Johann Visser Wehrmann (Joffre)

Gruppenfoto mit Feldmütze während einer Ruhepause hinter der Front. Da alle Soldaten auch Heimweh begleitete, war für sie die postalische Verbindung in die Heimat sehr wichtig.

## Die Inselwache Kriegsgeschehen auf Norderney

Norderney war ein Stützpunkt im Ersten Weltkrieg. Dabei wurde die Insel vor allem durch militärische Bauten in den Jahren 1914 bis 1918 maßgeblich beeinflusst. Bonno Eberhardt hat in sechsjähriger Tätigkeit aufgearbeitet, was damals mit Land und Leuten passiert ist. Seine Ergebnisse stellt er nun innerhalb einer Serie im Norderneyer Kurier vor.



## EINMALIGES FOTO DER GEBRÜDER VISSER (ELTERNHAUS BENEKESTRASSE)



Auf Norderney war es üblich, wenn Norderneyer als Soldat im Urlaub auf der Insel waren, sich beim Fotografieren ablichten zu lassen. 1917 war in der Familie von E. H. Visser (Lotse) ein besonderer Glücksfall eingetreten. Alle vier Söhne, die im Dienste des Militärs standen, waren während des Krieges im Elternhaus zusammengekommen. Jakob, der älteste Sohn (links), war bei der Inselwache, Theo (2. v. l.) fuhr als Matrose auf einem Vorpostenschiff, Hermann (rechts) war als Marine-Infanterist im Marine-Corps Flandern, Johann war der Jüngste und als Jungmann bei der Norderneyer Jugendwehr tätig. Diesen besonderen Anlass der Zusammenkunft haben sie auf einem Foto festgehalten. Die Gebrüder Visser sind alle gesund aus dem Krieg zurückgekommen und gingen wieder ihren erlernten Berufen nach. Heute ist das Foto im Besitz von Wilhelm Visser (Sohn von Johann Visser aus der Benekestraße).



Verschneiter Blick von der Aussichtsdüne Georgshöhe am Januskopf gen Inselosten.



Schneetreiben vernebelt die Straßen. Lange bleibt die weiße Pracht allerdings nicht liegen und auch die Luft klart bald wieder auf, sodass der Blick auf das Denkmal frei wird.



Hat der Strand Bleichmittel abbekommen? Dass die Nordsee direkt an feinen Puder-schnee statt -sand grenzt, kommt nicht so häufig vor.



Im Galopp durch das kühle Element: Vielen Vierbeinern macht das Toben durch den Schnee genauso viel Spaß wie dem menschlichen Nachwuchs.

# Kurze Winterfreuden



Malerisches Dünenbild im Inselosten.

## Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



**Sina Kruse**  
☎ 0 49 31 / 925-161  
sina.kruse@skn.info



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155  
heiko.schoolmann@skn.info



**Melanie Thaeter**  
☎ 0 49 32 / 8 69 69 13  
melanie.thaeter@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

# Norderney Kurier

Am Kurtheater 2 (Haus der Insel – Nordeingang) • 26548 Norderney

### Bekanntschäften

„Er“ (55 J.) aus Raum Jever sucht eine liebe, treue „Sie“ zw. 45 und 58 Jahren für eine liebevolle, harmonische Beziehung. Chiffre JW J 50, Oldenburger Str. 9, 26419 Schortens

**Jetzt Partnerwunsch nennen**  
Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

**Sie, 70 J.**  
suche einen netten Mann für alles was zu zweit mehr Spaß macht. Chiffre 3548 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Speed Dating 55-80 J. Privat!**  
Tel. 0173-2934674 Rückruf!

**Treuer Kuschehbär – nett**  
und lieb im Umgang sucht Kuschehbärin. Bin 1,79 m, 76 kg, 55 Jahre alt, Naturfreund, kinderlieb, Tierfreund, fahre gerne Fahrrad, NR. Chiffre JW Q 943, PF 1120, 26435 Jever

**Wollen wir zwei**  
noch länger warten? Ich schätze nicht! Also: bin reifer Siebziger, groß (180 cm), schlank, sportlich, ohne Laster und Gebrechen. Drehe nicht jeden Cent um und Du kannst Dich mit mir sehen lassen. Bin tolerant und verlässlich. Entscheide Du nun, ob es mit uns passt! Über eine positive Reaktion wäre ich glücklich. Gerne mit Bild. Chiffre AH 687, PF 1352, 26400 Wittmund

### Verschiedenes

**Endreinigungskraft**  
Ferienhaus gesucht, Pumphusen, ca. 60 m², samstags, ca. 25x/Jahr. E-Mail: nordsee@caro-brauer.de

**Frührentner**  
51 J., sucht stundenweise Arbeit auf 300,00 € Basis (Raum Brookmerland) Tel. 01775108374

**Lehramtsstudentin**  
(Französisch) bietet in Norden qualifizierte, intensive Nachhilfe an. Bei Interesse: 017672685675

**Morgen besser drauf als heute?**  
Private Selbsthilfegruppe in Norden gegen Depressionen/Ängste freut sich auf weitere Teilnehmer. Wir wollen uns gegenseitig motivieren und unterstützen. Kostet nichts, außer ein bisschen Mut! Interessiert? Tel. 04931-9759817 o. 0170-4405578

### Mehrfamilienhaus in Jever

(nur Altstadt/Zentrum), max. 10,5-fach NJKM, von privat zu kaufen gesucht. Bitte alles anbieten, auch stark sanierungsbedürftig. Keine Maklerangebote erwünscht. Tel. (0160) 5027660 täglich von 11 bis 14 Uhr

### Neues Jahr, neues Heim

Wir möchten endlich in unser Eigenheim investieren: 3-köpfige Familie sucht in WTM/Updorf/Uttel ein freistehendes Haus zum Kauf. Wfl mind. 100 m², Grundstück mind. 700 m², maximal 120.000,- €. Tel. (0176) 41533019

### Raum Schortens

kl. ETW mit Terrasse ab sofort gesucht. Tel. (04421) 34508

**Suche priv. Haus oder Grundstück**  
in Norden. Tel. 015237308776

### Verloren / Entlaufen

**Geldbörse,**  
schwarz, verloren, Sa. 24.1. gegen 16 Uhr, Großheide, Wiesenweg/Linienweg, Röttweg. 04936-912564

### Küste und Sielorte

Ferienwohnung und Ferienhaus gesucht, strandnah, gute Lage. Tel. 05422/ 2084

### Immobilien Kaufgesuche

**Alleinlage gesucht!**  
Haus in ruhiger Alleinlage gesucht, auch renovierungsbedürftig. Für Hinweise von Privat 3000,- € Belohnung bei Kauf. Makler angenehm. Tel. 0171/3150661 o. 02353/903508

### Einfamilienhaus im Raum

Wittmund-Carolinensiel zu kaufen gesucht. Tel. (0162) 8187955

### Esens

Privatperson sucht Baugrundstück zentral in Esens. Gerne auch älteres Wohnhaus zwecks Abriss anbieten. Tel. (0176) 22699478

**Freistehendes EFH gesucht**  
in vorzüglich Norddeich, von Privat, zum Kauf. Makler nicht erwünscht, birjandi@gmx.de Tel: 0176-50918690

### Landhaus oder Resthof

oder Haus mit großem Nebengebäude im Raum Esens zu kaufen gesucht oder auf Mietkauf. Tel. (04971) 9279226

### Immobilien Verkäufe

#### Alt-Schortens

EFH, ruhige Toplage, 160 m², 7 ZKB, G-WC, Keller, Garage etc., ideal auch f. Fam. mit Kids. Ab März frei, E-Ausweis in Arbeit, v. priv., VB. Tel. 04461/4334 ab 18 Uhr

#### Freistehendes Ein-/ Zweifamilienhaus

in WHV zu verkaufen. 792 m² Grundstück, 137 m² Wohnfläche. EG und OG mit je 3 Zimmern, Küche, Bad, Fliesen- u. Laminatfußböden, Hochterrasse, Vollkeller, Tiefgarage, Stellplätze. Bitte keine Makler. Tel. 0157-82203497

#### Garten in WHV

zu verkaufen, Nähe Stadtpark, Steinhaus, überdachte Terrasse + Terrasse mit Markise, 520 m², Preis 1950,- €. Tel. 0157 32572237

#### Wittmund – Wohnhaus

Bj. 1998, Grundstück ca. 600 m², Wohnfl. ca. 188 m², Nutzfl. ca. 45 m², 7 Zimmer, EBK, Bad, Gäste-WC, HWR, Erker, Balkon, VB 172.000,-€. Tel. (04462) 942682

## TOP-EVENTS

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)

**SOFORT ZUM MITNEHMEN!**

**Kartenvorverkauf & Gutscheine**

<b>07.02.15 Basco</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 16,00
<b>07.02.15 Purple Schulz &amp; Schrader</b>	Nordseehalle, Emden	€ 29,00
<b>14.02.15 New York Gospel Stars</b>	Lambertikirche, Aurich	€ 26,90
<b>20.03.15 Jan Delay &amp; Disko No. 1 Live 2015</b>	Sparkassen-Arena, Aurich	€ 36,75
<b>23.03.15 Juli</b>	Stadthalle, Aurich	€ 32,60
<b>28.03.15 Achim Petry &amp; Band</b>	Nordseehalle, Emden	€ 23,00
<b>05.04.15 Liadan</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 16,00
<b>11.04.15 Electric Light Orchestra Classics</b>	Nordseehalle, Emden	€ 34,50
<b>17.04.15 Stahlzeit</b>	Die spektakulärste RAMMSTEIN Tribute Show	€ 24,90
<b>24.04.15 Andrea Valeri</b>	Sparkassen-Arena, Aurich	€ 16,00

<b>30.04.15 Deichkind Tour 2015</b>	Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 35,90
<b>13.05.15 Celtica</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 18,00
<b>07.06.15 Johannes Oerding Alles brennt Tour 2015</b>	Nordseehalle, Emden	€ 29,65
<b>12.06.15 Wolf Maahn</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 25,00
<b>10.07.15 Le Clou</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 16,00
<b>13.08.15 Santiano Live &amp; Open Air 2015</b>	Havenwelten, Bremerhaven	€ 49,50
<b>15.08.15 Ulla Meineke</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 25,00
<b>02.10.15 action b</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 15,00
<b>29.10.15 Kilkennys</b>	Stadthalle, Aurich	ab € 22,90
<b>31.10.15 Dirks und Wirtz</b>	Kultur-Gulflhof, Freepsum	€ 16,00

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–14.00 Uhr  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Am Kurtheater 2 (Haus der Insel – Nordeingang), Mo.–Fr. 9.00–16.30 Uhr

### Nette Leute

f. gemeinsame Wanderungen ges. Chiffre 3550 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Reinigungskraft f. Ferienhaus**  
in Dornumersiel auf 450€-Basis ges. Tel. 04931/9978615

### Rentner

58 J. alt, sucht 450,-€ Job, FS Kl. 3, als Bote, Fahrer, Gartenarbeiten. 04421/52731

### Rockband 40+

sucht Gitarre und Gesang, Proberaum vorh., 017681721955

### Su. Putzhilfe (1 x wöchentlich)

ca. 1-2 h, für älteres Ehepaar in Neßmersiel, (Minijob), Tel. 04936/990052

### Suche

ab u. zu Gespräche m. einer Person m. christl. Hintergrund, um bestehende negat. Dinge zu verarbeiten (Norden). Vertraul. Zuschr. unter Chiffre 3549 Ostfr. KURIER, Postf. 100450, 26494 Norden

### Verwalter für WEG in Norderney gesucht

Es handelt sich um eine gepflegte Anlage mit ca. 50 WE. Bei Interesse bitte melden unter: 01753055008 (Zerlett) 0201461936 (Joos)

### Wer verschenkt 2

28er Fahrräder? auch reperaturbed., Tel. 01623889300

### Freizeitaktivitäten

#### Bibel-Hauskreis (überkonf.)

jeden 1 Freitag im M. 20 Uhr, NOR, Zur Fremouthswarf 4, Tel. 04931/9300954

### Zu verschenken

**Bäume fällen**  
kostenlos, 20x, Höhe 8-10m Tuja, Abholung. Tel. 04936/916727

### Flohmarktartikel zu verschenken

Tel. (04936) 7773

### Geschäftsanzeigen

#### Hole Schrott, Heizkörper, Kabel, Autos

usw., in großen und kleinen Mengen. Tel. 04934/4092 o. 01632079308

#### Umzüge, Entr.

01741609057

### Elektro / Haushalt

**Einbau-Herdset**  
Ceranfeld, neuwertig, VB 300,- € zu verkaufen. Tel. (04468) 268

#### Geschirrspüler

Einbauherd, Mikrowelle, Wäschemangel (Walzenbr. 72 cm), Preis VS. Tel. (04461) 82533

### Möbel

#### 2 Wohnzimmergarnituren

In Norden warten zwei hochwertige Polstergarnituren (3/1/1/1 und 3/1/1/1) auf Sie. Auch Teilkaufl möglich. Tel. 01709264190

#### Couchgarnitur

1-2/-3-Sitzer, blau kariert, mit Tisch und Wohnzimmerschrank, Eiche, zu verschenken. Tel. (0172) 4316199

#### Fernsehessel mit Motor

und Aufstehhilfe, brauner Micorfaserbezug, NP 698,- €, VB 300,- €. Tel. (04971) 7603

#### Kiefern Tisch + 10 Stühle

rund 120 cm, ausziehbar auf 230 cm, Stühle mit Kissen, 200,- €. Tel. (04462) 6611

#### Landhauseckgarnitur

m. Sessel u. Hocker, Federkern, terracottafarben, neuw., VB 450€. Tel. 04931/81243

#### Polstergarnitur,

Zeitlose, bequeme 3/1/1/1-Garnitur. Auch Teilkaufl möglich. Tel. 01709264190

### Schlafsofa

1,90 x 0,80, ausgez. 1,90 x 1,40 m, VB 99,- €. Tel. (04973) 590

### Schlafzimmer Buche

Bett 1,80 x 2,00 m, mit Nachtkonsolen und Lattenrost, Schrank 6-türig mit Beleuchtung VB 250 €, 04931/959105 ab 9:30

### Seniorengarnitur

3-1-1, neuwertig, zu verkaufen. Tel. (04948) 1211

### Weißes Bett

0,90 x 2 m, mit Schubfächern, VS, und Puppenhaus mit Zubehör. Tel. (04971) 3494 (AB)

### Wohnzimmer 3er, 2er,

2 Sessel, 2 Tische, 2 Schränke 2,35 + 3,45, Vitrine, versch. Lampen, 04936-1215

### Wohnzimmerschrank

3m breit, ca. 2,15m hoch, Fernsehtisch Buche, Preis 100 € zu verk., 04975/8081

### Rund ums Haus

#### Brennholz (ofenfertig)

zu verkaufen. Tel. (04465) 373

### Verkäufe / Versch.

#### 2 Blazer Gr. 52/54 (1x getragen)

günstig abzugeben, 10 Umzugskartons - 70l/50kg, neuw., günstig abzugeben, 04931/2414

#### 2 große Koffer (Esprit)

1x gebraucht, zu verkaufen. Tel. (04463) 1673

#### 50 Umzugskartons

a 0,50€, kl. u. gr., Fernseher, zus. 150€, NOR. 015238972608

#### Hako Einachser

mit Schneeschild, B+S Motoren von 8 -13,5 PS; Stieger Aufsitzmäher, zu verk. Tel. (0152) 37974356

#### Privatbücherei zu verk.

in Carolinensiel, über 2.000 Titel Spannungsliteratur: Tom Clancy, Clive Cussler, Baldacci, Ludlum, Rollins, Wilbur Smith, Dan Brown, Dale Brown, u. v. m. Tel. (0178) 9195567

#### Updrögt Bohnen

Suppenbohnen, Schnippelbohnen, Sauerkraut, Kartoffeln. Tel. (04468) 268

#### Wer fällt mir Bäume

gegen Holz in Dunum? Tel. (01520) 8217602

### Kaufgesuche / Versch.

#### Esszimmertisch

massiv, Sheeshamholz etc., lackiert, neuwertig, ca. 1,80 x 1 MR, mit mind. 6 Stühlen. Tel. (04971) 912364

#### Hanomag Brillant 701

oder Robust 901 gesucht. Tel. (0176) 56935533

#### Suche Esszimmertisch

Kiefer, massiv, lackiert, neuwertig, ca. 1,80 x 1 MR. Tel. (04971) 912364

### Kleintiere Verkäufe

#### Aquarium zu verkaufen

450 l, komplett mit Fischen, Pflanzen, viel Zubehör, auch Einzelteile. Tel. (04466) 9182949

#### Reinrassige Maine Coon Kitten

o.P. v. Priv. zu verk., Tel. 04931/9808857

#### Sehr schöne Jack Russell

Terrier Welpen reinr., tricolor, o.P. ,v.P. 015732399032

#### Süße reinrassige Zwergpudelwelpen

o. P., v. Priv., geimpft, entwurmt, schwarz/harlekin/apricot, suchen noch ein liebevolles Zuhause. Tel. 04951/614

### Kleintiere Kaufgesuche

#### Beo gesucht

04931-74588

**Mischlingshund**  
Welpen bis 1 Jahr, mittelgroß, Schlappohren, katzenlieb gesucht. Tel. (0172) 4052812

**Nutztiere Verkäufe**

**Gekörte Deckbullen**  
Gekörte Deckbullen aus HF-Milchviehherde mit 10.500 kg Milch / Jahr zu verkaufen. Tel. (04971) 7713

**Legehennen zu verkaufen**  
Bruns, Aurich. Tel. (0170) 7338520

**Limousin-HB-Deckbullen**  
(gen. hornlose u. enthornte), Top-Genetik, gute Bemuskelung, sehr ruhig, IBR-/BVD-frei. Tel. (04925) 275980 od. (0174) 6881932

**Landwirtschaft Verkäufe**

**2 Pietrain**  
Schlachtschweine zu verk., 01605224425

**2 Schlepperreifen**  
520/85/R38, 40% Federstoh zu verk. Tel. 017656712657

**Alle Sorten Stroh und Heu**  
in Rund- und Quaderballen, auch gehäckselt, zu verkaufen, mit Anlieferung. Tel. (0162) 4937766

**Heu in Rundballen**  
Ø 1,20 m, gute Qualität, günstig zu verkaufen. Tel. (04975) 8515

**Heu in Rundballen**  
zu verk. Tel. 04933/618

**Minibagger 1,6 to**  
neu., Bj. 14, Laufzeit 20 Std., verkauft: 01753519053

**Mischmaschine**  
guter Zustand, und Schlachtrog zu verkaufen. Tel. (04975) 491

**Mobilbagger Liebher 911**  
zu verk. Tel. 04936/917914

**Stroh-Rundballen**  
Durchm. 1,50 m, zu verkaufen. Tel. (0157) 51758132

**Traktor mit Hänger**  
(restauriert), Lanz Hela D 112 S, Bj. 1957, 2. Hd., Originalbrief, TÜV 2/2016, Hänger mit Plane und Spriegel, Top-Zustand, 8.500,- € VB. Tel. (0212) 811181

**Weizenstroh**  
in Quaderballen und Haferstroh in Rundballen, zu verkaufen. Tel. (04464) 87055

**Landwirtschaft Kaufgesuche**

**Förder-/Transportband**  
3 bis 4 Meter gesucht, kein Balenförderer. Tel. (0173) 4019952

**Grassilage**  
zu kaufen gesucht. Tel. (0151) 11070417

**Heuwender - 4-sternig**  
hydraulisch klappbar, gesucht. Tel. (04975) 755332

**Komplettträger**  
für Güllewagen 600/55-22.5, 8-Loch oder ähnl. ges. Tel. (04461) 80741

**Landwirtschaft Versch.**

**Güllelagerraum frei**  
Tel. (0172) 4530806

**Weideland**  
3 bis 4 ha Weideland langfristig zu pachten gesucht. Gemeinde Friedeburg, Wiesmoor u. umzu. Tel. (04465) 944909 (mit AB)

**Kraftfahrzeuge Verkäufe**

**190E,**  
für Liebhaber, Bj. 89, TÜV 09/16, Schiebedach, 3000,- € VB. 015252720654

**Audi A3 1.8 T**  
ca. 154.000 km, EZ 1998, TÜV bis 8/15, VB 2.300,- €. Tel. (04462) 3250

**Citroën 2 CV**  
Einzelteile zu verkaufen. Tel. (04462) 1365

**Citroën Xsara Picasso**  
1.6 HDi, Diesel, Bj. 2005, ca. 220.000 km, AHK, elektr. FH, Klima, TÜV 3/2016, VB 3.200,- €. Tel. (04467) 910725

**Golf Plus life, TDI, EZ 6/13**  
35.000 km, Navi, ETZ, VB 16.950€. Tel: 04934-8069118 o. 01605867717

**Mercedes 220 CDI Elegance**  
Garagenwagen, kein Rost, Vollausst. Leder, Tempomat, Klimatronik, Autom., 1 a Zust., 3400 €, Tel. 017658415713

**Passat Variant TDI**  
Bj. 11/08, 130 tkm, AHK, 7800 €, Tel. 017666495195

**Renault Grand Scenic**  
Bj. 09, 70.000km, 1. Hand, AHK, Tempom., div. Extras, VB 8.500 €. Tel. 04931/7770

**T5 Caravelle**  
7 Sitzer, EZ 01/09, silber, 102PS, ca. 52000km. Preis 17.500€ (priv.) Tel. 01716451487

**VW Fox**  
Bj. 07, TÜV bis 7/15, 72.023 km, Radio/CD, VS. Tel. (04423) 7162 ab 19 Uhr

**Camping Verkäufe**

**Gepflegtes Wohnmobil**  
von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

**Zweiräder Verkäufe**

**E-Bike,**  
Motor und Batterie neu, 800,- € zu verk., 04931/9728030

**Harley Davidson Softail**  
Oldstyle Bj. 06, Liebhaberstück, total Umbau NP 26000,- f. 17500,- € VB. 01753519053

**Roller an Bastler**  
Tel. (04931) 8604

**Zweiräder Kaufgesuche**

**Privat sucht schwarzes**  
Gazelle-Hollandrad bis 120,- € sowie Pkw-Anhänger, auch defekt, bis 150,- €. Tel. (04461) 9267252 evtl. AB

**Vermietungen**

**2 ruhige Erdgeschosswhg.**  
im beschaulichen Altfunnixiel, jeweils 3 ZKB, 57 und 62 m², EBK mit Spülmaschine, Wohnzimmer mit neu verlegtem Laminatboden, Terrasse, frei ab sofort oder später. Tel. (04464) 942174

**2 ZKB EG-Whg**  
in Nadörst ab sofort von Privat zu verm., EA in Vorb., Mo-Fr 8:00 - 12:00 Uhr. Tel. 04934/914246

**2 ZKB in WHV, ruhige Lage**  
52 qm, Einbauküche, großer Südbalkon, 192 kWh (m2a), frei ab sofort, 280,- € KM + NK Tel. 04461/917807

**5 Zi.-Whg**  
650 € WM, 3 Zi.-Whg. 500 € WM, Innenstadt NOR Tel. 01736473166

**Biete kl. 3 ZKB**  
(57 m²) m. Balkon, in WHV-Heppens, 300,- € WM . Tel. 01577/5346121

**Blomberg - Bungalow**  
ebenerdig, 3 ZKB, ca. 90 m², HWR, Abstellr., Carport, Terrasse, Erstbezug, KM 600,- €. Tel. (0170) 9950339

**DHH bei Neßmersiel**  
renov., Kü., Du. & Fenster neu, ca. 100m², KM 450€ + NK + Kaut. EA in Vorb. 04933 8486

**Dornum App.**  
ca. 47m², Garten, Terr., an seriöse Einzelperson, KM 280,- € + NK (1 MM Kaut.) Tel. 015774169267

**Dornum EG WHG**  
ca. 84m², modernisiert + renoviert, Terrasse, Garten, Carport, 425€ + NK + 1MM Kaut. Tel. 015774169267

**Esens - DHH**  
3 ZKB, ca. 103 m², HWR, Flur, Ankleidezi., Terrasse, Dachterrasse, Carport, Erstbezug, KM 690,- €. Tel. (0170) 9950339

**Esens - DHH-Neubau**  
von privat, ohne Makler, 85 m², mit EBK, 600,- € KM. Tel. (0151) 21036781

**Esens - zentrumsnah**  
3 ZKB, Carport m. Abstellraum, ab 1.5. oder später zu vermieten. Tel. (04461) 949640

**Eversmeer - DHH**  
ca. 80 m², Erstbezug, KfW-Haus zu vermieten. Tel. (0172) 5632062

**Exklusive, altengerechte Whg.**  
ca. 60m² in Hage, sofort frei, Neubau, 1. Etage, EBK, Loggia, Kamin, Garten, Parkplatz. KM 550 € + 140€ NK. KfW 40/ Haus. Tel. 02191/72194 AB o. pom@rga-net.de

**Ferienhaus Raum Norden,**  
längerfristig zu vermieten. Tel. 0151-15911931

**Friedeburg**  
In ruhiger bevorzugter Wohnlage! Komplett möblierte Erdgeschosswohnung (separater Eingang, ca. 65m² Wohnfläche) an Einzelpersonen zu vermieten. Tel. 017693120129

**Grafchaft/Schortens**  
Stedinger Str. 21, sehr schöne Whg., 86 m², 5 Zi., Kü., Besenkammer, Bad (Dusche u. Wanne), Gartenbenutzung, Wäschetrockenplatz, Abstellr., in 4-Familienhaus zum 1.2.2015 od. später zu vermieten, Miete 405,- € + 190,- € NK einschl. Warmwasser + 2 Netto MM Kaut. Tel. (04409) 1257 od. 0171 5733407

**Hage-Berumbur**  
EFH, ca. 140 qm², nur langfristige, Garage usw., KM 590€, 1x MM-Kaut., Tel. 0157/74169267

**Heidmühle**  
in zentraler Lage EG-Whg. im Zweifam.-Haus, mit gr. Garten, gr. Schuppen, ab 1.5.2015 zu vermieten, KM VB 480,- €. Tel. (04461) 83189

**Holtgast - Oberwohnung**  
ca. 65 m², an Einzelperson zu vermieten. Tel. (04971) 2481

**Jever - EG-Wohnung**  
Zentrum, mit Wintergarten, top renoviert, 2,5 Zimmer, ca. 110 m², Küche, Bad, Garage und eigener Gartenanteil zu verm. Energiebedarf 146,1 kWh/(m²-a), keine Maklerkosten, Anfragen auch per Mail erwünscht. r.b@ifb-ag.de od. Tel. (0171) 2243353

**Jever - Souterrainwohnung**  
Zentrum, top renoviert, 3 Zimmer, Küche, Bad, zu verm. Energiebedarf 146,1 kWh/(m²-a), keine Maklerkosten, Anfragen auch per Mail erwünscht. r.b@ifb-ag.de od. Tel. (0171) 2243353

**Kl. Haus in Hage-Bland.**  
70m², 3 Zi., kl. Garten, Carport, 450€ kalt + BK (EA in Vorb.), k. Haustiere, nur solv. Mieter. MS. 01717967692

**Nachmieter gesucht**  
ab sofort, für 3 ZKB in Carolinensiel, KM 355,- €. Tel. (04464) 942060

**Norden Zentrum 1 Zi. Single-Whg.**  
Duschbad, Küchenzeile., 1 OG renov., sep. Eingang, EA in Vorb., Tel. 017699549164 ab 4.2. Tel. 01717422954

**Oberwhg in Osteel**  
3 ZKB, Carport, KM 350€, EA in Vorb. Tel. 04931 9183577

**Oberwhg.**  
Gym-Nähe, zum 1.3. bzw. 1.4., ca. 70m², 2 ZKB, 340€ ohne Versorgungskosten. Tel. 016094954464

**Renoviertes Landhaus**  
bei Esens, 4 ZKB, Hauswirtschaftsraum, ca. 100 m², evtl. mit Stall, zu vermieten. Tel. (0152) 26580364

**Rund ums Pferd**

**Gerittene Stute gesucht**  
3 bis 8 Jahre, 164 bis 168 cm Stockm. Tel. (0152) 24288361

**Neue Pferdeboxen,**  
ganzjährig mit Weide und Sandplatz, ab 1.08. zu vermieten, Raum Großheide. Chiffre 3546 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden.

**Vermietungen**

**SBL-Engerhufe**  
EFH, 5 ZK, 2B, Garage m. Nebengebäude, Garten, zum 01.04.15. Tel. 04934/7658

**Schortens - 3 ZKB**  
Diele, Balkon, ca. 83 m², sehr ruhige Lage, zentrumsnah, 395,- € + NK. Tel. (04971) 925159

**Single-Whg.**  
in WHV, 3 Zi., EBK, Duschbad, Laminat, Garten mit Terrasse, ab 1.4. 2015 frei. Tel. (04421) 55721

**Singlewhg., in Norden,**  
sehr ruhig, ebenerdig, 47m², parkähnlicher Garten, möbliert, Einstellplatz, WM 450€. Tel. 04931-3845

**Su. Nachmieter**  
für Seniorenwhg., M'hafe. EA vorh. Tel. 04934/5383

**Tettens - Hauptstraße**  
EG-Whg., 75 m², Keller + Abstellr., bis 2 Pers., EBK, KM 345,- € + NK zu sofort, E-Ausweis vorhanden. Tel. (04463) 808200

**Uppant-Schott**  
3 ZKB OG-Whg ab sofort von Privat zu verm., EA in Vorb., Mo-Fr 8:00 - 12:00 Uhr. Tel. 04934/914246

**Victorbur Büro**  
74m² zu sof., 450€ kalt + NK + MwSt. Tel. 04936/3174047

**Wangerland - Österdeich**  
OG-Whg., 65 m², EBK, mit Doppel-Garage, inkl. Strom, Gas-Heizung und Wasser sowie alle NK für 598,- €, E-Ausweis vorhanden, ab sofort zu verm. Tel. (04463) 808200

**REITSPORT OSTEEL**

Unser Geschäft in Osteel bleibt bis Freitag, 13. 2. 2015, 18.30 Uhr geöffnet.  
Ab dem 14. 2. 2015 schließen wir für 2 Wochen wegen Umzug.

**NEUERÖFFNUNG**  
**RSO Reitsport Ostfriesland**  
Samstag, 28. 2. 2015, von 9.30 bis 16.00 Uhr

Stellmacherstraße 14  
26506 Norden (Industriegebiet Leegemoor)

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**WHV Schaar 1ZKB 32qm**  
178€ + NK  
EBK, Laminat, neue Fenster Tel. 01633132399

**WHV: Helle 3 ZKB,**  
Schulstr., gr. Küche, 1. OG, ca. 70 m², mod. Bad, 2 MM Kaut., 260,- € + NK (für Studenten-WG geeignet). Tel. 0157-73803843

**Wittmund - Single-Wohnung**  
an 1 Person zu vermieten. Tel. (04462) 205946

**Wohnung Dornumersiel,**  
35m², Erdgeschoss EBK, kl. Terrasse, Kaltmiete 260€, zu sofort frei, direkt vom Eigentümer. Tel. 0151-11699953

**Wohnung in Norden, Linteler Straße,**  
EG, ca. 84m², 3 Zi., EBK, Garage, frei ab 01.03.15, KM 520 €. Tel. 04931/997922

**Zu vermieten**  
Großheide/Oberwohnung, 3 ZKB, 75 qm, 545,00 € warm, sofort frei, Tel. 04936/1002

**Mietgesuche**

**An alle Vermieter in Jever**  
Familie (3 Personen), berufstätig, sucht in Jever eine gepflegte, helle und geräumige 4 Zimmer Wohnung, oder DHH, ca. 100 qm, mit kl. Garten / Terrasse, möglichst in der Nähe der Oberschule in Jever. Wenn Sie Wert auf einen ordentlichen Mieter legen, der pünktlich seine Miete zahlt und ein gepflegtes Zuhause sucht, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf. Tel. 0157-74042255

**Esens, Blomberg u. Umgeb.**  
Berufstätige Familie sucht 4-ZKB-Wohnung (Erdgeschoss) oder Haus, gerne in ländlicher Lage, gute Bonität ist zugesichert. Tel. (04971) 6169744 od. (0172) 8227824

**Suche Wohnung**  
im Umkreis von Aurich mit Hund, Tel. 01719195902

auf über 40.000m²

**Shoppingvergnügen**

...in der größten Möbelstadt zwischen Weser und Ems!

Wir holen Sie unverbindlich vom Anleger ab!

Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!

Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!

Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!

Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

**55 Jahre** seit 1959

Möbel, Küchen & mehr...

**maschal** Die Möbelstadt

Wohnkompetenz auf über 40.000m² ...größte zwischen Weser und Ernst

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
Altjührdener Str. 47  
26316 Altjührden bei Varel  
Tel. 04456/9880  
www.maschal.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 9.30 - 18 Uhr

Familienanzeigen

Wir haben uns verlobt  
**Ones Buberl & Thomas Fastenau**

4° 5' 2" N  
7° 30' 44" O

Immobilien

Für unsere neue  
**Redakteurin der Norderneyer Badezeitung**  
suchen wir schnellstmöglich ein kleines  
**Single-Appartement auf Norderney**  
zur langfristigen Miete.

**Norderneyer Badezeitung**  
Tel. 0151/ 23 44 22 55 oder ab Montag 9.00 Uhr (0 49 31) 925-243

Veranstaltungen

**Frühstückstreffen**  
für Männer und Frauen  
**Samstag, 21.02.2015**  
11.00 – 14.00 Uhr  
im Inselhotel König

**„Ehrlich, echt, endlich – ich“**  
Wie kann ich authentisch leben?  
mit **Dagmar Kögler** (Bad Harzburg)  
Kosten: 10,50 € (Frühstück und Vortrag)  
**Karten nur im Vorverkauf bis 16.02.2015**  
im Welt-Laden Regenbogen im Martin Luther Haus und  
in der Kleiderei, Strandstraße 16, unter den Arkaden.  
Veranstalter: Leuchtfeuer e. V., Norderney  
Infos: (0 49 32) 899 270

Stellenmarkt

**NORDSEEINSEL NORDERNEY**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir,  
in **Festanstellung**, zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
oder nach Vereinbarung:

- **Zimmermädchen/Roomboy**  
(Vollzeit oder Teilzeit/Pendeln ist möglich)
- **Koch (m/w)**
- **Servicemitarbeiter (m/w)**

Wir bieten Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz,  
Personalwohnungen und vieles mehr!

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!  
Inseloft OHG Personalverwaltung / Anja Dieken  
Schwachhauser Heerstraße 88 / 28209 Bremen  
Tel. 04 21 - 1 65 00 44 / bewerbung@brune-company.de  
www.inseloft-norderney.de

Fotografie: Martin Stromann  
**Über Strand und Meer**  
Inselflüge entlang der ostfriesischen Nordseeküste

Format 24,5 x 28,5 cm  
120 Seiten  
über 100 Fotos,  
darunter großformatige  
Panorama- und Luftbilder  
gebunden.  
ISBN 978-3-928327-83-1  
€ 18,80

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren  
Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Am Kurtheater 2 (im Haus der Insel – Nordeingang)  
Tel.: 0 49 31/9 25-2 27 • Fax: 0 49 31/9 25-3 60 • E-Mail: buchshop@skn.info  
Portofrei bestellen im Internet: [www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)



Wir blicken durch ...

Geschäftsanzeigen

**KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK -**  
**GROSSER MARKEN-SCHUH-VERKAUF!**  
...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
Alles zu Outlet-Preisen!

<b>DONNERSTAG</b> <b>12.</b> FEBRUAR 10 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>	<b>FREITAG</b> <b>13.</b> FEBRUAR 10 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>	<b>SAMSTAG</b> <b>14.</b> FEBRUAR 10 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>	<b>SONNTAG</b> <b>15.</b> FEBRUAR 12 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>
---	--	--	--

**NORDDEICH**  
Haus des Gastes - Am Strand  
Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg, Angebote solange der Vorrat reicht

**Rieker - Caprice - Kilitec - Waldläufer - Pantofola d'Oro**  
**- Le Coq Sportif - Tatonka - Buffalo - und viele mehr...**

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**Kein Licht,  
kein Strom,  
wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**WEISSER RING**

www.weisser-ring.de • E-Mail: [info@weisser-ring.de](mailto:info@weisser-ring.de)  
Spendenkonto 34 34 34  
Deutsche Bank Mainz • BLZ 550 700 40

**Danke!**

WEISSER RING  
Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von  
Kleinrentnerinnen und zur Verhängung von  
Wohlfahrtsleistungen  
Weberstraße 16 • 55130 Mainz • Bankleitzahl 420 400 000

... wenn's um Umwelt-  
und Naturschutz geht.  
Machen Sie mit.  
**NABU** –  
für Mensch und Natur.

Infos anfordern beim NABU,  
10108 Berlin oder unter  
[www.nabu.de](http://www.nabu.de)



EXKLUSIV: KLAUS-PETER WOLFS „OSTFRIESENWUT“

**Ostfriesland Magazin**

**Jetzt im Handel**

GOTTES HÄUSER  
IM RHEIDERLAND

KARNEVAL  
AN DER WATERKANT

NEUE „SONNE“ AUF SEE

MÜHLENREICHES LAND

VERLAGSGESCHÄFTSSTELLE NORDERNEY  
Am Kurtheater 2 (im Haus der Insel – Nordeingang) • 26548 Norderney  
Telefon: 0 49 32/8 69 69-0 • Fax: 0 49 32/8 69 69-20 • E-Mail: [aboservice@skn.info](mailto:aboservice@skn.info)

Sie wohnen auf der  
**INSEL** Norderney...

und benötigen eine  
**KÜCHE?**

Kontaktieren Sie Herrn  
**SIELMANN!**

Unser Mann  
auf der Insel:  
Tel. 04932 81729

**WS SCHMIDT**  
... für ein schönes Zuhause!

**Die Inseleinrichter...**

- **Perfekte Kombination:** Einrichtungsexperte auf der Insel und Möbelhaus auf dem Festland
- **Erfahrung:** Beratung, Logistik und Abwicklung aus einer Hand
- **Spontan und schnell:** in wenigen Minuten an jedem Punkt der Insel oder zusammen zum Möbelhaus!

**SÜDBROOKMERLAND • tom-Brook-Straße 54-58** Tel. 04942 9191-0 • [briefkasten@moebelhaus-schmidt.de](mailto:briefkasten@moebelhaus-schmidt.de) • [www.moebelhaus-schmidt.de](http://www.moebelhaus-schmidt.de)